



ConScientiae Saúde

ISSN: 1677-1028

ISSN: 1983-9324

conscientiaesaude@uninove.br

Universidade Nove de Julho

Brasil

Oliveira, Layana Marques de; Cunha, Tamara Martins da; Nogueira, Ivan Daniel Bezerra; Silva Nogueira, Patrícia Angélica de Miranda
Qualidade de Vida e Qualidade de Sono na Insuficiência Cardíaca
ConScientiae Saúde, vol. 17, núm. 4, 2018, Octubre-Diciembre, pp. 371-377
Universidade Nove de Julho
São Paulo, Brasil

DOI: <https://doi.org/10.5585/ConsSaude.v17n4.8460>

Disponible en: <https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=92958955001>

- Cómo citar el artículo
- Número completo
- Más información del artículo
- Página de la revista en redalyc.org

Qualidade de vida e qualidade de sono na insuficiência cardíaca

Quality of life and quality of sleep in heart failure

Layana Marques de Oliveira^{1,2}; Tamara Martins da Cunha¹; Ivan Daniel Bezerra Nogueira^{1,2}; Patrícia Angélica de Miranda Silva Nogueira^{1,2}

¹Departamento de Fisioterapia, Universidade Federal do Rio Grande do Norte – UFRN. Natal, RN -Brasil.

²Programa de Pós-graduação de Fisioterapia – Universidade Federal do Rio Grande do Norte -UFRN. Natal, RN - Brasil.

Endereço para Correspondência:

Patrícia Angélica de Miranda Silva Nogueira,
Av. Senador Salgado Filho, 3000. Caixa Postal 1524
59072-970 – Natal – RN [Brasil]
idpa02@ufrnet.br /idpa01@hotmail.com

Resumo

Introdução: A insuficiência cardíaca (IC) é uma síndrome clínica complexa, caracterizada pela incapacidade do ventrículo esquerdo bombear sangue suficiente para o corpo. Dentre as características clínicas da IC estão a baixa qualidade de vida e de sono. **Objetivo:** Relacionar a qualidade de vida (QV) e a qualidade de sono (QS) com capacidade funcional de pacientes com IC e saudáveis. **Métodos:** Estudo transversal observacional, no qual foram avaliados 21 pacientes com IC (grupo IC) e 21 indivíduos auto relatados saudáveis (grupo controle). Foram avaliadas a QV e QS, a sonolência diurna excessiva (SDE) e a distância percorrida do teste da caminhada de 6 minutos (TC6M). **Resultados:** Foi observado uma melhor QV e QS no grupo IC em comparação ao grupo controle ($p<0,05$). Encontramos correlações positivas entre o capacidade funcional e limitação por aspectos emocionais com a distância percorrida no TC6M ($r=0,475$, $p=0,034$) e ($r=0,620$, $p=0,004$), respectivamente. **Conclusão:** Nossos resultados demonstram que a IC gera impactos negativos na QV e na QS da amostra estudada.

Descritores: Insuficiência Cardíaca; Qualidade de Vida; Sono.

Abstract

Introduction: Heart failure (HF) is a complex clinical syndrome characterized by the inability of the the left ventricle to pump enough blood into the body. Among the clinical characteristics of HF are the low quality of life and quality of sleep. **Objective:** To relate quality of life (QOL) and sleep quality (SQ) with functional capacity of patients with HF and healthy individuals. **METHODS:** A cross-sectional observational study in which 21 patients with HF (group HF) and 21 self-reported healthy individuals were evaluated. The QOL and SQ, excessive daytime sleepiness (EDS) and the 6-minute walk test (6MWT) were measured. **Results:** A better QOL and SQ were observed in the HF group compared to the control group ($p<0.05$). We found positive correlations between FC and AE with distance walked on 6MWT ($r = 0.475$, $p = 0.034$) and ($r = 0.620$, $p = 0.004$), respectively. **Conclusion:** Our results demonstrate that the HF generates negative impacts on the QOL and SQ of the sample studied.

Keywords: Heart Failure; Quality of life; Sleep.

Introdução

A insuficiência cardíaca (IC) é uma síndrome clínica complexa que pode resultar de qualquer doença cardíaca estrutural ou funcional, prejudicando a capacidade do ventrículo para encher ou ejetar o sangue¹. Essa síndrome é caracterizada pela baixa tolerância ao exercício, na maioria das vezes, associada à fadiga e à dispneia^{2,3}. Como resultado de tais fatores, há um aumento progressivo da inatividade física, causando descondicionamento físico, o qual contribui para elevar os sintomas e a intolerância ao exercício⁴. A limitação da funcionalidade comumente acarreta incapacidades funcionais, redução na qualidade de vida (QV), e um inevitável aumento da mortalidade nessa população^{5,6}. Em adição as consequências da limitação funcional, estudos mostram uma alta prevalência de distúrbios do sono em pacientes com IC. Tais distúrbios foram considerados indicadores da severidade da falência cardíaca nos pacientes com IC da população europeia⁷⁻¹⁰. As apneias e despertares periódicos fragmentam o sono fortemente, exacerbando a fadiga e causando sonolência diurna excessiva (SDE). A SDE é conceituada como a dificuldade em manter um nível satisfatório de vigília com uma sensação de estar sonolento de forma inapropriada, podendo interferir nas atividades profissionais, familiares e em relacionamentos sociais¹¹.

Na IC, a qualidade de sono (QS) está relacionada com a capacidade funcional dos pacientes. Os sintomas primários da IC, como fadiga e dispneia, interferem diretamente na QS causando SDE, que comprometem ainda mais a capacidade funcional, que já é prejudicada pela patologia¹².

Nesse contexto, como uma maneira de quantificar o impacto da IC na vida do paciente, nota-se a necessidade da avaliação da QV, QS e SDE, visando um melhor direcionamento terapêutico, como também identificar os pacientes em risco. Em adição, existe interesse crescente em mensurar os fatores que afetam a QV desses pacientes, na tentativa de se obter dados que resultem em melhor intervenção clínica.

Portanto, o objetivo do estudo é relacionar a QV e a QS de pacientes com a IC comparado a indivíduos que se auto relatam saudáveis, além de correlacionar a QV com a distância percorrida no teste de caminhada de 6 minutos (TC6M) apenas nos pacientes com IC.

Materiais e métodos

Sujeitos e critérios de inclusão

Trata-se de um estudo observacional, do tipo transversal, realizado entre os anos de 2012 e 2014. Esse estudo foi aprovado pelo Comitê de Ética e Pesquisa sob o número 0147.0.051.000-11. Foram incluídos 42 indivíduos, sendo 21 do grupo IC e 21 do grupo controle (GC). O grupo IC foi composto por pacientes com diagnóstico clínico de IC de diferentes etiologias, em acompanhamento ambulatorial; com quadro de IC crônica compensada, sem hospitalizações nos últimos três meses; faixa etária entre 40 e 70 anos; com classe funcional entre II a IV segundo a *New York Heart Association-NYHA*, categorizados pelo cardiologista que os assistiam. O GC foi composto por indivíduos auto relatados saudáveis; com idade entre 40 e 70 anos; livres de quaisquer patologias respiratórias, cardiovasculares, neuromusculares ou ortopédicas; não fumantes e/ou etilista.

Foram excluídos indivíduos com presença de déficit cognitivo, limitações ortopédicas, neuromusculares e/ou quaisquer comorbidades que interferissem em alguma etapa do protocolo, além de desistências.

Dinâmica do estudo

Antes da admissão na pesquisa, os indivíduos foram informados sobre os objetivos, procedimentos e caráter metodológico do estudo, e em seguida assinaram um termo de consentimento livre e esclarecido (TCLE). Uma vez atendido aos critérios de inclusão, os indivíduos foram avaliados quanto à sua QS, SDE e QV por meio dos questionários de Pittsburg, Escala de Sonolência de

Epworth (ESE) e *36-item Short-Form Health Survey* (SF-36), respectivamente. Em seguida, foi avaliado, apenas no grupo IC, a capacidade funcional através do teste de caminhada de 6 minutos (TC6M) e a QV através do *Minnesota Living with Heart Failure Questionnaire* (MLHFQ). Todos os questionários foram realizados sob a forma de entrevista, aplicados pelo mesmo pesquisador, para inclusão daqueles pacientes não alfabetizados.

Qualidade do sono

A avaliação da QS foi realizada pelo Questionário de *Pittsburgh*, que possui dez questões abertas e semiabertas que formam sete componentes: 1) qualidade subjetiva do sono; 2) latência do sono; 3) duração do sono; 4) eficiência habitual do sono; 5) distúrbios do sono; 6) uso de medicação para dormir; 7) sonolência diurna e distúrbios durante o dia. Cada pontuação possui valores específicos, sendo 21 pontos a pontuação máxima. As pontuações superior a cinco indicam QS ruim¹³.

Sonolência diurna excessiva

Para avaliar a SDE foi utilizado o ESE, que avalia a probabilidade de adormecer em oito situações, envolvendo atividades diárias, que possuem um risco elevado de causar sono. As questões estão relacionadas com os hábitos de vida diários. Mesmo que o paciente nunca tenha feito algum dos itens recentemente, será estimulado a tentar descobrir como o afetariam. A cada situação serão dadas as notas mais adequadas, sendo elas: 0 = nenhuma chance de cochilar; 1 = pequena chance de cochilar; 2 = moderada chance de cochilar e 3 = alta chance de cochilar. A pontuação global varia de 0 a 24, e pontuações acima de 10 sugerem presença da SDE¹⁴.

Qualidade de vida

Para avaliar a QV foram utilizados o SF-36 e o MLHFQ. O SF-36 é um questionário genérico composto por 36 questões, que abordam

oito domínios (ou dimensões) em dois grandes componentes: o componente físico que envolve a capacidade funcional (CF), a dor, o estado geral de saúde (ES) e limitação por aspectos físicos (AF); e o componente mental que contempla a saúde mental (SM), limitação por aspectos emocionais (AE), o aspecto social (AS) e a vitalidade (VT). Cada domínio apresenta uma pontuação final de zero a 100, no qual zero corresponde ao pior estado geral de saúde e 100 ao melhor estado de saúde¹⁵. O MLHFQ é um questionário específico para IC constituído por 21 questões objetivas, as quais avaliam as condições física, socioeconômica e as limitações emocionais. Oito questões apresentam uma forte relação com os sintomas de dispneia e fadiga e são referidas como medidas de dimensão física. Cinco outras questões estão fortemente relacionadas a questões emocionais e são referidas como medidas de dimensão emocional, e as demais questões correspondem à dimensão socioeconômica. Para cada questão, o paciente seleciona um número de 0 a 5. Zero indica que a IC não exerce limitação e 5 indica limitação muito grande. A pontuação final do MLHFQ varia de 0 a 105. Ao contrário do SF-36, escore elevado do MLHFQ indica pior QV¹⁶.

Capacidade Funcional

Para avaliação da capacidade funcional do grupo IC foi realizado o TC6M, que consiste na avaliação da distância máxima percorrida durante seis minutos em um corredor de 30 metros de extensão. Foram realizados dois testes idênticos com intervalo mínimo de 30 minutos, mediante recomendação da *American Thoracic Society* – ATS¹⁷. Os pacientes foram orientados a caminhar de acordo com sua tolerância ao exercício no período de seis minutos. Frases de incentivo foram proferidas durante a caminhada. Antes do início e ao final de cada teste, foi obtida a frequência respiratória, a frequência cardíaca e a pressão arterial, bem como a percepção de esforço por meio da Escala de Borg. O resultado

final do TC6M foi a medida da distância total percorrida em metros durante seis minutos

Análise estatística

Os dados foram analisados com o software SPSS versão 20.0 (SPSS Inc., Chicago, IL, USA). A análise descritiva foi apresentada em média e desvio padrão (DP). Após a evidência da distribuição normal dos dados, por meio do teste de *Kolmogorov-Smirnov*, utilizou-se o teste de correlação de *Pearson* para verificar correlação entre os domínios do SF-36 (AE e CF) com a distância percorrida do TC6M. Utilizou-se ainda o teste *t* de *student* para comparações das médias dos dados antropométricos (Idade, peso, altura e IMC), dos questionários de QV, QS e ESE entre ambos os grupos, grupo IC e GC. O nível de significância para os testes utilizados foi de 5%.

Resultados

Foram recrutados 73 (idade: $55 \pm 8,36$ anos) indivíduos. Dos 52 pacientes com IC, 31 foram excluídos por causa da inviabilidade de condução ao local de avaliação, da impossibilidade de compreender os questionários ou da incompatibilidade com compromissos familiares que impediam a visita ao ambulatório onde seria realizada a pesquisa. Ao final, apenas 21 pacientes com IC e 21 indivíduos saudáveis concluíram o estudo.

As características clínicas e antropométricas da amostra encontram-se na Tabela 1. O grupo IC apresentou alta incidência do uso de fármacos da classe de betabloqueadores (90% – 19 sujeitos). Ainda no grupo IC, 71,4% (15) faziam uso de diuréticos; 38,1% (8) faziam uso de antiagregantes; 23,8% (5) faziam uso de hipolipemiantes; e 19% (4) faziam uso de antiarrítmicos. Cerca de 80% (17) dos pacientes usavam marca-passo.

Ao avaliar a QS pelo Questionário de Pittsburgh, foi observado que 52,4% do grupo IC apresentou QS ruim (score > 5) comparado a apenas 4,8% do GC. Quanto à sonolência diurna,

Tabela 1: Características gerais da população estudada

	Grupo IC	Grupo controle	P-valor
Idade (anos)	$55 \pm 8,36$	$54,84 \pm 7,91$	0,95
Sexo			
Feminino	8 (38,1%)	8 (38,1%)	-
Masculino	13 (61,9%)	13 (61,9%)	
Peso (kg)	70 ± 10	68 ± 11	0,85
Altura (m)	$162,71 \pm 5,54$	$163,10 \pm 8,72$	0,86
IMC (kg/m^2)	$26,35 \pm 3,75$	$25,82 \pm 2,60$	0,59
Classe Funcional (NYHA)			
II	12 (57,15%)	-	-
III	9 (42,85%)	-	-
FEVE (%)	$33 \pm 10,61$	-	-
MLHFQ	27 ± 17	-	-

Dados apresentados em média \pm desvio padrão. IMC: índice de massa corporal; NYHA: New York Heart Association; FEVE: fração de ejeção ventricular esquerda. $p \leq 0,05$ para significância estatística.

Fonte: Os autores.

42,8% do grupo IC apresentou pontuações indicativas de SDE (escores > 10) e 52,4% apresentou ESE > 8. No GC, nenhum indivíduo apresentou SDE e apenas 19% apresentou ESE > 8 (Tabela 2). A comparação entre os scores do questionário de Pittsburgh e ESE está representada na figura 1.

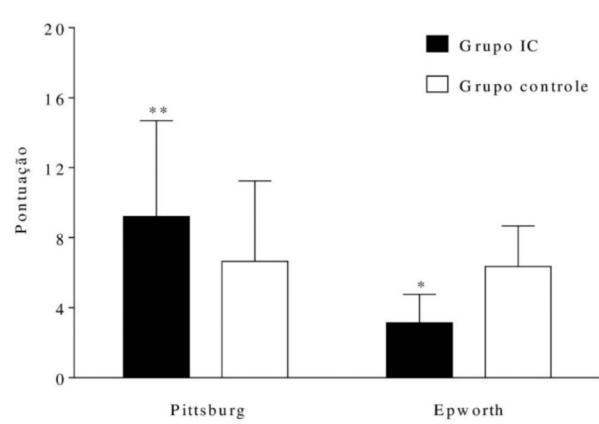


Figura 1: Comparação dos scores do questionário Pittsburgh e escala de sonolência de Epworth entre o grupo IC e o grupo controle

Dados apresentados em média \pm desvio padrão .*, **: $p < 0,05$, $p < 0,005$, teste *t* de *student*

Fonte: Os autores.

Ao avaliar a QV, o grupo IC apresentou uma pontuação menor ($p < 0,005$) nos domínios CF, ES, AF, SM, AE, AS e a VT, mostrado na tabela 2.

Tabela 2: Comparação da qualidade de vida entre o grupo IC e o grupo controle

	Grupo IC	Grupo Controle	P-valor
CF	53,56 ± 25,39	87,62 ± 11,89	0,000*
AF	31,25 ± 34,29	83,33 ± 30,95	0,000*
DOR	61,20 ± 27,78	74,90 ± 17,56	0,065
ES	61,95 ± 23,00	81,52 ± 12,03	0,002*
VT	59,50 ± 20,89	77,62 ± 15,93	0,003*
AS	68,75 ± 21,65	92,95 ± 9,27	0,000*
AE	60,78 ± 39,50	90,46 ± 26,16	0,008*
SM	69,40 ± 22,60	85,81 ± 14,33	0,009*

Dados apresentados em média ± desvio padrão. CF: capacidade funcional; LF: limitação por aspectos físicos; ES: estado geral de saúde; VT: vitalidade; AS: Aspectos sociais; AE: limitação por aspectos emocionais; SM: Saúde Mental. * $p \leq 0,05$ para significância estatística.

Fonte: Os autores.

Além disso, ao correlacionar a QV, medida pelo SF-36, com a distância percorrida do TCM6, foi observado uma correlação forte no domínio AE ($r=0,62$, $p=0,004$), e moderada no domínio CF ($r=0,47$, $p=0,03$).

Discussão

Devido a importância de avaliar o impacto que a IC causa na QV e QS, o nosso estudo objetivou relacionar a QV e a QS de pacientes com IC comparado a saudáveis e correlacionar a QV com a distância percorrida no TC6M apenas nos pacientes com IC. Os principais achados foram: 1) O grupo IC apresentou uma pior QV e QS comparado aos saudáveis; 2) Os domínios AE e CF apresentaram uma correlação positiva com a distância percorrida no TC6M.

Há um interesse crescente na ligação dos distúrbios respiratórios do sono (DRS) e a insuficiência cardíaca crônica (ICC) devido as semelhanças na fisiologia de ambos. Na ICC foram

reconhecidos dois DRS: a apneia obstrutiva do sono (AOS) e apneia central do sono (ACS). A AOS como a ACS interferem no sistema neurohumoral e assim agravam a IC, por exemplo, pelo aumento da atividade nervosa simpática e do eixo renina-angiotensina-aldosterona, ambos alvos das terapias de última geração para IC^{8-10,18,19}. Vários estudos demonstraram um aumento da mortalidade de pacientes com ICC portadores de DRS, em contraste com aqueles sem DRS^{20,18,19}. Estudos recentes têm mostrado a importância da realização de trabalhos de triagem sobre alterações do sono na prática clínica dos profissionais que lidam com IC⁷. Como esperado no nosso estudo, foi observado que o grupo IC apresentou uma maior predominância de indivíduos (52,4%) com a pontuação do questionário de *Pittsburgh* superior a 5, remetendo a uma QS ruim. Nossos resultados concordam com o estudo de Azevedo *et al.*²¹, que avaliou pacientes com IC classe funcional II e III, dos quais cerca de 60,9% (14) da amostra apresentaram valores do Questionário de Pittsburgh maiores que 5, sendo classificados “como mal dormidores”. Outro estudo realizado em Taiwan que incluiu 101 pacientes com IC (idade média = 74 anos; classe funcional II = 63,4%), também observou uma alta prevalência de pacientes com a QS ruim²².

A SDE também é um distúrbio do sono comumente encontrado em pacientes com IC^{7,21}, no nosso estudo 42,8% do grupo IC obteve pontuação na ESE superior a 10. Redeker *et al.*²³, avaliou pacientes com IC com classe funcional I-IV, e também observou uma alta prevalência (44,1%) de pacientes com SDE. A elevada quantidade de pacientes com IC com SDE, é uma consequência específica do sono perturbado²³. Foi observado que indivíduos com sono deficiente, devido a limitações na qualidade ou quantidade do sono, são incapazes de responder rapidamente a estímulos externos e possuem uma maior dificuldade de concentração, prejudicando sua capacidade de realizar algumas atividades e sua qualidade de vida²⁴.

A QV vem assumindo importância, sob vários aspectos nos últimos anos como uma fer-

ramento que demonstra a eficácia de várias intervenções terapêuticas na IC²⁵. No que se refere a avaliação da QV feita através do SF-36, observamos que os resultados alcançados evidenciam pontuações significantemente mais baixas no grupo IC em 7 domínios (CF, AF, ES, VT, AS, AE e SM) quando comparado ao GC. O estudo realizado por Johansson *et al.*²⁶, avaliou 109 pacientes com IC, classe funcional I a III, cuja média de idade foi de 79,5 anos para o grupo com IC e de 78 anos para o grupo sem doença cardiovascular, e também evidenciou diferenças significativas em domínios semelhantes, corroborando com os nossos resultados. Estudos anteriores, confirmam que sujeitos com IC apresenta baixa qualidade de vida quando comparado com sujeitos saudáveis²³. Possivelmente devido a população estudada apresentar dispneia e fadiga precoce, característica da patologia, que implica diretamente na QV desses pacientes²⁶.

Ao relacionar os questionários de QV, o específico (MLHFQ) e o genérico (SF-36) no grupo IC encontramos baixas correlações. Isso pode ser explicado, pois MLHFQ foi desenvolvido especificamente para IC, o que o torna mais próximo à realidade desse tipo de paciente, avaliando sua condição de enfermidade. Por sua vez, o questionário genérico SF-36 foi desenvolvido para avaliar a condição de saúde em pacientes com doença crônica, o que pode ter determinado a diferença encontrada no estudo^{15,27}.

Avaliamos o impacto da QV na capacidade funcional dos pacientes com IC através da correlação dos domínios do questionário SF-36 e a distância percorrida do TC6M. Observamos uma correlação forte no domínio AE e moderada no domínio CF do grupo IC. O estudo de Nogueira *et al.*²⁷, também observou uma correlação entre o domínio AE e a distância percorrida no TC6M nos pacientes com IC. A dispneia e a fadiga apresentadas pelos pacientes com IC interferem nas atividades de vida diária dessa população. Esses sintomas atuam diretamente de forma a causar prejuízos tanto na QV como na capacidade funcional desses pacientes, sendo de fundamental importância a mensuração,

através de questionários e testes funcionais por parte dos profissionais da saúde, dos prejuízos causados pela doença.

Limitações do estudo

Nosso estudo apresentou algumas limitações, tais como o tamanho reduzido da amostra e a subjetividade dos indivíduos auto relatados saudáveis. Sugere-se a divisão por classe funcional, pois nossos resultados não se aplicam as demais classificações.

Conclusão

Nossos resultados demonstram que a IC gera impactos negativos na QV e na QS da amostra estudada, como também a presença de SDE. Acreditamos que nosso estudo possui relevância clínica pois mostra a importância da avaliação e do tratamento multiprofissional, por parte dos profissionais da saúde, dos prejuízos na saúde que a IC causa nos pacientes com essa doença.

Referências

- 1 Real J, Cowles E, Wierzbicki AS, Guideline Committee. Chronic heart failure in adults: summary of updated NICE guidance. *BMJ* 2018; 362: k3646.
- 2 De Maeyer C, Beckers P, Vrints CJ, Conraads VM. Exercise training in chronic heart failure. *Ther Adv Chronic Dis* 2013; 4: 105-17.
- 3 Daher A, Matthes M, Keszei A, Brandenburg V, Müller T, Cornelissen C et al. Characterization and Triggers of Dyspnea in Patients with Chronic Obstructive Pulmonary Disease or Chronic Heart Failure: Effects of Weather and Environment. *Lung* 2018. doi:10.1007/s00408-018-0170-2.
- 4 Herr JK, Salyer J, Lyon DE, Goodloe L, Schubert C, Clement DG. Heart Failure Symptom Relationships. *J Cardiovasc Nurs* 2014; 29: 416-422.
- 5 Yancy CW, Jessup M, Bozkurt B, Butler J, Casey DE, Drazner MH et al. 2013 ACCF/AHA Guideline for the Management of Heart Failure: Executive Summary. *Circulation* 2013; 128: 1810-1852.

- 6 Giallauria F, Piccioli L, Vitale G, Sarulli FM. Exercise training in patients with Chronic Heart Failure: a new challenge for Cardiac Rehabilitation Community. *Monaldi Arch Chest Dis* 2018; 88: 987.
- 7 Oldenburg O, Lamp B, Faber L, Teschler H, Horstkotte D, Töpfer V. Sleep-disordered breathing in patients with symptomatic heart failure: a contemporary study of prevalence in and characteristics of 700 patients. *Eur J Heart Fail* 2007; 9: 251–7.
- 8 Terziyski K, Draganova A. Central Sleep Apnea with Cheyne-Stokes Breathing in Heart Failure – From Research to Clinical Practice and Beyond. In: Advances in experimental medicine and biology. 2018, pp 327–351.
- 9 Drager LF, McEvoy RD, Barbe F, Lorenzi-Filho G, Redline S, INCOSACT Initiative (International Collaboration of Sleep Apnea Cardiovascular Trialists). Sleep Apnea and Cardiovascular Disease. *Circulation* 2017; 136: 1840–1850.
- 10 Cowie MR, Gallagher AM. Sleep Disordered Breathing and Heart Failure. *JACC Hear Fail* 2017; 5: 715–723.
- 11 Riegel B, Ratcliffe SJ, Sayers SL, Potashnik S, Buck HG, Jurkowitz C et al. Determinants of excessive daytime sleepiness and fatigue in adults with heart failure. *Clin Nurs Res* 2012; 21: 271–93.
- 12 Sousa MM de, Oliveira JS, Soares MJGO, Bezerra SMMS, Araújo AA de, Oliveira SHS et al. Associação das condições sociais e clínicas à qualidade de vida de pacientes com insuficiência cardíaca. *Rev Gaúcha Enferm* 2017;38(2):e65885.
- 13 Bertolazi AN, Fagondes SC, Hoff LS, Dartora EG, da Silva Miozzo IC, de Barba MEF et al. Validation of the Brazilian Portuguese version of the Pittsburgh Sleep Quality Index. *Sleep Med* 2011; 12: 70–75.
- 14 Bertolazi NA, Fagondes SC, Hoff LS, Dallagasperina PV, Barreto SSM, Johns MW. Validação da escala de sonolência de Epworth em português para uso no Brasil. *J Bras Pneumol* 2009; 35: 877–883.
- 15 Ciconelli RM, Ferraz MB, Santos W, Meinão I, Quaresma MR. Tradução para a língua portuguesa e validação do questionário genérico de avaliação de qualidade de vida SF-36 (Brasil SF-36). *Rev. Bras. Reumatol.* 1999; 39: 143–150.
- 16 Riegel B, Moser DK, Glaser D, Carlson B, Deaton C, Armola R et al. The Minnesota Living With Heart Failure Questionnaire: sensitivity to differences and responsiveness to intervention intensity in a clinical population. *Nurs Res* 2002; 51: 209–18.
- 17 ATS Statement: Guidelines for the Six-Minute Walk Test. *Am Thorac Soc Am J Respir Crit Care Med* 2002; 166: 111–117.
- 18 Hanly PJ, Zuberi-Khokhar NS. Increased mortality associated with Cheyne-Stokes respiration in patients with congestive heart failure. *Am J Respir Crit Care Med* 1996; 153: 272–276.
- 19 Lanfranchi PA, Braghiroli A, Bosimini E, Mazzuero G, Colombo R, Donner CF et al. Prognostic value of nocturnal Cheyne-Stokes respiration in chronic heart failure. *Circulation* 1999; 99: 1435–40.
- 20 Milleron O, Pillière R, Foucher A, de Roquefeuil F, Aegerter P, Jondeau G et al. Benefits of obstructive sleep apnoea treatment in coronary artery disease: a long-term follow-up study. *Eur Heart J* 2004; 25: 728–734.
- 21 Azevedo IG, Vieira EM de A, Oliveira Neto NR de, Nogueira IDB, Melo FES de, Nogueira PA de MS et al. Correlation between sleep and quality of life in patients with heart failure. *Fisioter e Pesqui* 2015; 22: 148–154.
- 22 Wang T-J, Lee S-C, Tsay S-L, Tung H-H. Factors influencing heart failure patients' sleep quality. *J Adv Nurs* 2010; 66: 1730–1740.
- 23 Redeker NS SS. Characteristics of sleep in patients with stable heart failure versus a comparison group. *Hear Lung* 2006; 35: 252–61.
- 24 Antonelli Incalzi R, Marra C, Salvigni BL, Petrone A, Gemma A, Selvaggio D et al. Does cognitive dysfunction conform to a distinctive pattern in obstructive sleep apnea syndrome? *J Sleep Res* 2004; 13: 79–86.
- 25 Saccomann ICR, Cintra FA, Gallani MCBJ. Qualidade de vida relacionada à Saúde em Idosos com Insuficiência cardíaca: avaliação com instrumento específico. *Acta Paul Enferm* 2011; 24: 179–184.
- 26 Johansson P, Arrestedt K, Alehagen U, Svanborg E, Dahlström U, Broström A. Sleep disordered breathing, insomnia, and health related quality of life -- a comparison between age and gender matched elderly with heart failure or without cardiovascular disease. *Eur J Cardiovasc Nurs* 2010; 9: 108–17.
- 27 Nogueira IDB, Servantes DM, Nogueira PA de MS, Pelcerman A, Salvetti XM, Salles F et al. Correlação entre qualidade de vida e capacidade funcional na insuficiência cardíaca. *Arq Bras Cardiol* 2010; 95: 238–243.